



EUROPEISKA CENTRALBANKEN

26 november 2002

PRESSMEDDELANDE

EUROSYSTEMETS KONSOLIDERADE VECKOBALANSRÄKNING per den 22 november 2002

I. Poster som inte har samband med penningpolitiska operationer

Under den vecka som slutade den 22 november 2002 minskade Eurosystemets nettoställning i utländsk valuta (posterna 2 och 3 på tillgångssidan minus posterna 7, 8 och 9 på skuldsidan) med 1,7 miljarder EUR till 240,4 miljarder EUR beroende på kund- och portföljtransaktioner.

Eurosystemets innehav av omsättbara **värdepapper i euro utgivna av hemmahörande i euroområdet** (post 7 på tillgångssidan) ökade med 0,4 miljarder EUR till 33,1 miljarder EUR. **Utelöpande sedlar** (post 1 på skuldsidan) minskade med 1,1 miljarder EUR till 334,6 miljarder EUR. **Skulder till den offentliga sektorn** (post 5.1 på skuldsidan) ökade med 18,2 miljarder EUR till 50,2 miljarder EUR.

II. Poster relaterade till penningpolitiska operationer

Eurosystemets nettoutlåning till kreditinstitut (post 5 på tillgångssidan minus posterna 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 och 4 på skuldsidan) ökade med 12,8 miljarder EUR till 193,7 miljarder EUR. Onsdagen den 20 november 2002 förföll en **huvudsaklig refinansieringstransaktion** på 87 miljarder EUR och ersattes med en ny på 99 miljarder EUR.

Utnyttjandet av **utlåningsfaciliteten** (post 5.5 på tillgångssidan) var 1,2 miljarder EUR (jämfört med 0,1 miljard EUR föregående vecka) medan utnyttjandet av **inlåningsfaciliteten** (post 2.2 på skuldsidan) var 0,5 miljarder EUR (jämfört med 0,1 miljard EUR föregående vecka).

III. Löpande räkningar för kreditinstitut i euroområdet

Som resultat av alla transaktioner minskade ställningen för kreditinstituts **löpande räkningar** hos Eurosystemet (post 2.1 på skuldsidan) med 3,3 miljarder EUR till 126,3 miljarder EUR.

Europeiska centralbanken

Press- och informationsavdelningen

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tfn: +49 69 1344 7455, Telefax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Texten får återges om källan anges.



EUROPEISKA CENTRALBANKEN

Eurosystemets konsoliderade veckobalansräkning per den 22 november 2002

(Miljoner EUR)

Tillgångar	Ställning per den 22 november 2002	Förändringar jämfört med föregående vecka avseende transaktioner	Skulder	Ställning per den 22 november 2002	Förändringar jämfört med föregående vecka avseende transaktioner
1 Guld och guldfordringar	131.137	0	1 Utelöpande sedlar	334.601	-1.086
2 Fordringar i utländsk valuta på hemmahörande utanför euroområdet			2 Skulder i euro till kreditinstitut i euroområdet relaterade till penningpolitiska transaktioner		
2.1 Fordringar på IMF	32.041	3	2.1 Löpande räkningar (inklusive kassakrav)	126.280	-3.323
2.2 Banktillgodohavanden och värdepapper, lån och andra tillgångar	214.870	1	2.2 Inlåningsfacilitet	489	418
	246.911	4	2.3 Inlåning med fast löptid	0	0
3 Fordringar i utländsk valuta på hemmahörande i euroområdet	21.014	571	2.4 Finjusterande repotransaktioner	0	0
4 Fordringar i euro på hemmahörande utanför euroområdet			2.5 Skulder avseende tilläggssäkerheter	0	0
4.1 Banktillgodohavanden, värdepapper och lån	3.789	-98		126.769	-2.905
4.2 Fordringar som uppstått inom ramen för kreditfaciliteten inom ERM2	0	0	3 Övriga skulder i euro till kreditinstitut i euroområdet	210	27
	3.789	-98	4 Emitterade skuldcertifikat	2.029	0
5 Utlåning i euro till kreditinstitut i euroområdet relaterad till penningpolitiska transaktioner			5 Skulder i euro till övriga hemmahörande i euroområdet		
5.1 Huvudsakliga refinansieringstransaktioner	150.000	12.000	5.1 Offentliga sektorn	50.160	18.165
5.2 Långfristiga refinansieringstransaktioner	44.999	0	5.2 Övriga skulder	4.935	121
5.3 Finjusterande repotransaktioner	0	0		55.095	18.286
5.4 Strukturella repotransaktioner	0	0	6 Skulder i euro till hemmahörande utanför euroområdet	8.252	-148
5.5 Utlåningsfacilitet	1.229	1.163	7 Skulder i utländsk valuta till hemmahörande i euroområdet	1.683	54
5.6 Fordringar avseende tilläggssäkerheter	35	8	8 Skulder i utländsk valuta till hemmahörande utanför euroområdet		
	196.263	13.171	8.1 Inlåning och övriga skulder	19.268	2.171
6 Övriga fordringar i euro på kreditinstitut i euroområdet	154	-210	8.2 Skulder som uppstått inom ramen för kreditfaciliteten inom ERM2	0	0
7 Värdepapper i euro utgivna av hemmahörande i euroområdet	33.099	424		19.268	2.171
8 Fordringar i euro på den offentliga sektorn	67.223	1	9 Motpost till särskilda dragningsrätter som tilldelats av IMF	6.567	0
9 Övriga tillgångar	89.076	1.472	10 Övriga skulder	63.446	-1.276
			11 Värderegleringskonton	106.307	0
			12 Eget kapital	64.440	212
Summa tillgångar	788.667	15.335	Summa skulder	788.667	15.335

Totalsummorna kan avvika från delsummorna p.g.a. avrundning.